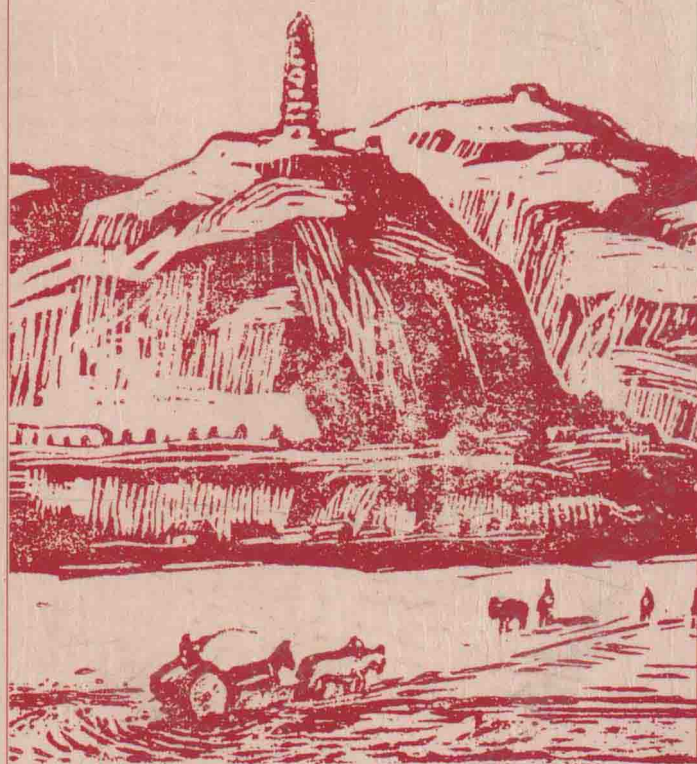


延安革命纪念馆

木刻版画集

1935~1948



 中国书画出版社
CHINA PICTORIAL PUBLISHING HOUSE



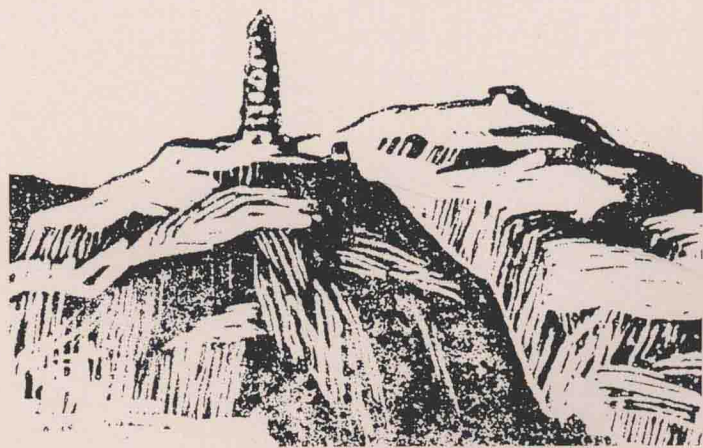
延安革命纪念馆

木刻版画集

1935~1948

A COLLECTION OF WOODBLOCKS
OF YAN'AN REVOLUTIONARY MEMORIAL MUSEUM

主编
张建儒



安徽
人民出版社
PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

延安革命纪念馆木刻版画集: 汉英对照 / 张建儒主编.
— 北京: 中国画报出版社, 2012.12
ISBN 978-7-5146-0670-6

I. ①延 II. ①张 III. ①木刻-版画-作品集-
中国-现代 IV. ①J227

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第277682号

延安革命纪念馆木刻版画集

A COLLECTION OF WOODBLOCKS
OF YAN'AN REVOLUTIONARY MEMORIAL MUSEUM

出版人	田 辉
主 编	张建儒
翻 译	劳 周
英文审校	Evan Z·Hall
摄 影	王 庆
责任编辑	池 倩 方允仲
装帧设计	翁 敏
出 版	中国画报出版社
地 址	北京市海淀区车公庄西路33号 http://www.zghbcbs.com
发 行	全国各地新华书店
印 刷	北京华睿林彩色印刷有限公司
版 次	2013年4月第1版
监 印	傅崇桂
规 格	889mm x 1194mm 12开
印 张	15
国际书号	ISBN 978-7-5146-0670-6
定 价	198.00元

延安革命纪念馆木刻版画集

A COLLECTION OF WOODBLOCKS
OF YAN'AN REVOLUTIONARY MEMORIAL MUSEUM

主 编: 张建儒

副主编: 石和平

王改户

王晓瑛

李 萍

齐佩良

成 员: 冯建霞

任 红

延 华











1935~1948



1935—1948 长征



目录

序言

第一部分： 木刻版画原件及拓印鉴赏

讲卫生	019
种牛痘	020
生产	021
育儿	022
解放军参加生产	023
支前	024
儿童识字	025
纺线织布	026
妇女引路	027
卖货郎	028
农夫挑菜	029
抬伤员	030
宣传婚姻法	031
为老百姓看病	032
慰问伤员	033
接生	034
打防疫针	035
送子上学	036
战士在前线	037
军人回家	038
学习跳远	039
战斗	040

活捉胡宗南	041
爬城练习	042
解放军学文化	043
欢迎解放军	044

第二部分： 报纸栏目木刻原件及拓印

边政通讯	049
各地生产	050
解放区建设	051
生产讲话	052
通讯	053
短评	054
社论	055
部队之页	056
时事讲话	057
怎样做庄稼	058
战士诗	059
新华社信箱	060
俱乐部一	061
大众园地	062
俱乐部二	063
陕北青年	064
副刊	065
延安工人	066
教育通讯	067
部队之页一	068
部队之页二	069
新华社社论	070

第三部分:

报花插图木刻原件及拓印

念书	075
军民鱼水情	076
快板	077
牧羊	078
押送俘虏	079
文武结合	080
胜利一周年	081
俘虏缴枪	082
军人头像	083
娃娃头像	084
持红旗	085
花朵	086
万花山	087
耕牛	088
批评与自我批评	089
农民	090
小孩	091
人像	092
红缨枪	093
妇女	094
战士瞄准	095
儿童放哨	096
五星图一	097
五星图二	098
红旗	099
棉花	100
穿花衣的妇女	101
党旗	102

新华书店	103
小同学	104
握手	105
工人学习	106
农妇	107
慰问信	108
小学生	109
党旗	110
战士喂马	111
行军	112
解放军攻城	113
投弹训练	114
战斗	115
擦拭武器	116
妇女担水	117
爆破手	118
教子图	119
搔羊毛	120
纺线	121
儿童放哨	122
小学生唱歌	123
生产	124
风力造林	125
双面木刻(拦羊、种树)	126
合伙买牛	127
战士	128
卖菜	129
儿童	130
瞄准	131
植树	132
站岗	133
陕甘宁边区军用料票叁拾斤	134

第四部分：
印刷模具木刻原件及拓印

展开爱国丰产运动	139
群众	140
论人民民主专政	141
丰足火柴盒封皮	142
丰足火柴盒封皮	143
陕北集	144
烈士传	145
土改与整党文件	146
拾壹两粮票	147
商洛人民民主县政府印	148
对联	149
月历	150
苏联共产党（波尔什维克）历史	151
土改与整党三个典型经验	152
人民解放战争两周年的总结和第三年的任务	153
群众	154
打到蒋管区去	155
传家宝	156
芦花河	157
毛泽东时代	158
党员课本	159
战士诗选	160
群众	161
边区教育通讯	162
毛泽东的人生观与作风	163
党内通讯	164
教育通讯选辑	165
整风文献	166

CATALOGUE

Section One

Original Woodblocks and Prints

<i>Emphasizing Hygiene</i>	019
<i>Getting Smallpox Vaccination</i>	020
<i>Farm Production</i>	021
<i>Child Rearing</i>	022
<i>Soldier Participating in Farm Labor</i>	023
<i>Shipping Supplies to the Frontlines</i>	024
<i>Learning to Read</i>	025
<i>Spinning and Weaving</i>	026
<i>A Female Guide</i>	027
<i>Itinerant Vendor</i>	028
<i>Farmer Carrying Vegetables</i>	029
<i>Carrying a Wounded Soldier</i>	030
<i>Publicizing Marriage Law</i>	031
<i>Army Doctor Attends Villager Civilian Patient</i>	032
<i>Visiting Wounded Soldiers</i>	033
<i>Practicing Midwifery</i>	034
<i>Vaccination</i>	035
<i>Escorting Child to School</i>	036
<i>Soldiers in a Trench</i>	037
<i>Soldier's Homecoming</i>	038
<i>Practicing Long Jump</i>	039
<i>In Combat</i>	040
<i>Capture Hu Zongnan!</i>	041
<i>Wall Climbing Exercises</i>	042
<i>Soldiers Learning to Read</i>	043
<i>Welcoming PLA Soldiers</i>	044

Section Two

Original Woodblocks and Prints for Column Designs

<i>CPC-controlled Border Area Administration Newsletter</i>	049
<i>Farm Production in CPC-Border Areas</i>	050
<i>Production in CPC-liberated Areas</i>	051
<i>Forum on Production</i>	052
<i>Newsletter</i>	053
<i>Brief Commentary</i>	054
<i>Editorials</i>	055
<i>Army Column</i>	056
<i>Forum on Current Affairs</i>	057
<i>How to Grow Farm Crops</i>	058
<i>Soldiers' Poetry</i>	059
<i>Xinhua Newsletter Box</i>	060
<i>Club(I)</i>	061
<i>Column for the Masses</i>	062
<i>Club(II)</i>	063
<i>Youths in Northern Shaanxi</i>	064
<i>Supplement</i>	065
<i>Yan'an's Workers</i>	066
<i>Education Newsletter</i>	067
<i>Army Column(I)</i>	068
<i>Army Column(II)</i>	069
<i>Xinhua News Agency Editorial</i>	070

Section Three

Original Woodblocks and Prints for Newspaper Column Designs and Illustrations

<i>Reading</i>	075
<i>Close Ties between the Army and People</i>	076
<i>Bamboo Clapper Monologue</i>	077